

## Table of Contents

	page
Preface.....	1
I. The Texts and the Language.....	5
(1) The Aramaic passages of the Old Testament .....	5
(2) The native name of the language .....	5
(3) The history of Aramaic — Official Aramaic .....	5
II. The Writing .....	6
(4) The alphabet .....	6
(5) אהוי as vowel letters .....	8
(6) The final forms of כמנפצ .....	8
(7) The dot used with certain letters .....	8
(8) The vocalization systems .....	8
(9) Vowel quantity and quality .....	9
(10) The Tiberian vowel signs .....	10
(11) The Babylonian vowel signs .....	12
(12) <i>K<sup>o</sup>tīb-q<sup>o</sup>rē</i> .....	12
III. Remarks on Phonology.....	12
(13) א as a silent letter .....	12
(14) א resulting from -āy- .....	13
(15) Spirantization of בגדכפת .....	13
(16) Spirantization of initial בגדכפת within the sentence .....	13
(17) Semitic correspondences of ה, דטת, and ע .....	14
(18) Seeming exceptions to the rules of par. 17 .....	16
(19) ט—ש .....	16
(20) Consonant doubling .....	16
(21) Substitution of nasalization for gemination .....	16
(22) Long vowels .....	17
(23) Short vowels.....	17
(24) <i>i/ε</i> before החער closing a syllable .....	17
(25) Pausal lengthening .....	17
(26) Word stress .....	18
(27) The influence of enclitic words upon word stress .....	18
(28) Secondary stress .....	19
IV. The Pronoun .....	19
(29) Independent personal pronouns .....	19
(30) The use of the third person pronoun as the copula .....	19
(31) Pronominal suffixes.....	20
(32) Demonstrative pronouns .....	20

(33) The use of demonstrative pronouns as nouns . . . . .	21
(34) The use of demonstrative pronouns as adjectives . . . . .	21
(35) The relative pronoun . . . . .	21
(36) Indication of the oblique cases of the relative pronoun . . .	21
(37) The indefinite relative pronouns . . . . .	22
(38) The interrogative pronouns . . . . .	22
V. The Noun and the Adjective . . . . .	22
(39) The formation of nouns and adjectives . . . . .	22
(40) The meanings associated with certain formations . . . . .	22
(41) General characterization of the BA declension . . . . .	23
(42) The declension . . . . .	23
(43) The vocative . . . . .	24
(44) The use of the feminine to form nouns from adjectives . . . .	24
(45) The dual . . . . .	24
(46) The use of the absolute and determined states and that of the numeral "one" for indetermination . . . . .	24
(47) The use of the construct state . . . . .	25
(48) Ways of expressing the genitive relationship . . . . .	25
(49) The noun with pronominal suffixes . . . . .	26
(50) The declension of particular noun formations . . . . .	27
(51) The formations <i>pa'l</i> , <i>pi'l</i> , <i>pu'l</i> . . . . .	27
(52) The formations <i>pǎč'ǎl</i> ( <i>pa'al</i> , etc.) . . . . .	28
(53) The formations <i>pǎč'ǎl</i> ( <i>pā'al</i> , etc.) . . . . .	28
(54) Words ending in <i>-y</i> . . . . .	28
(55) Words ending in <i>-w</i> . . . . .	28
(56) The ending <i>-ūt</i> . . . . .	28
(57) The endings <i>-i</i> , <i>-it</i> . . . . .	29
(58) The ending <i>-āy</i> . . . . .	29
(59) Feminine nouns without the feminine ending . . . . .	29
(60) Masculine formations with feminine plural endings . . . . .	30
(61) Feminine formations with masculine plural endings . . . .	30
(62) Some irregular nouns and adjectives . . . . .	30
VI. Numerals . . . . .	31
(63) Cardinal numbers . . . . .	31
(64) "One" . . . . .	32
(65) "Two" . . . . .	32
(66) The numerals from three to ten . . . . .	32
(67) The combination of numerals with the object counted . . .	32
(68) "1000" . . . . .	32
(69) Ordinal numbers . . . . .	32
(70) Multiplication . . . . .	33
(71) Fractions . . . . .	33
(72) "Second" with the adverbial ending <i>-ūt</i> . . . . .	33
(73) "The three of them" . . . . .	33
(74) Dates and age . . . . .	33

VII. Prepositions .....	33
(75) Primitive and derivative prepositions — The connection of primitive prepositions with nouns .....	33
(76) The basic meanings and the use of different prepositions without a clear distinction in meaning .....	33
(77) The preposition ב .....	34
(78) The preposition כ .....	34
(79) The preposition ל .....	34
(80) The preposition מן .....	35
(81) The preposition עד .....	35
(82) The preposition על .....	35
(83) The preposition עם .....	36
(84) The derivative prepositions .....	36
VIII. Conjunctions .....	37
(85) Coordinating conjunctions .....	37
(86) Subordinating conjunctions .....	38
IX. Negations .....	39
(87) The negations לא, אל, למה .....	39
X. Adverbs and Particles .....	39
(88) Adverbial formations .....	39
(89) Temporal demonstrative adverbs .....	40
(90) Temporal assertive adverb .....	40
(91) Local demonstrative adverbs .....	40
(92) Modal demonstrative adverbs .....	40
(93) Modal assertive adverbs .....	40
(94) The interrogative particle .....	41
XI. איתי .....	41
(95) איתי indicating existence and used as the copula .....	41
XII. כל and אחרן .....	41
(96) כל .....	41
(97) אחרן .....	42
XIII. The Verb .....	42
(98) General characterization of the BA conjugation .....	42
(99) The derived conjugations .....	42
(100) "Strong" and "weak" verbs .....	43
1. The strong verb .....	43
(101) The perfect .....	43
(102) The <i>p<sup>2</sup>e/i</i> perfect .....	43
(103) Vacillation between <i>e/i</i> in the <i>pa<sup>2</sup>el</i> , etc. ....	43
(104) The 3. fem. sg. perfect in the derived conjugations .....	43
(105) The imperfect .....	44

(106) The imperfect vowel . . . . .	44
(107) Passive formations of the imperfect . . . . .	44
(108) The jussive . . . . .	44
(109) The imperfect of the conjugations with <i>(h)it-</i> , <i>(h)a-</i> pre- formative . . . . .	44
(110) The imperative . . . . .	45
(111) The infinitive . . . . .	45
(112) The participles . . . . .	45
(113) Forms with pronominal suffixes . . . . .	45
2. Roots beginning with a sibilant or dental . . . . .	45
(114) Transposition and assimilation of the <i>t</i> of the preformative of the reflexive conjugations . . . . .	45
3. Roots containing a laryngal or ʕ . . . . .	46
(115) Influence upon preceding vowels . . . . .	46
(116) Further effects upon the vocalism . . . . .	46
(117) Avoidance of final consonant clusters . . . . .	46
4. Roots beginning with ʔ . . . . .	47
(118) Assimilation/nasalization of vowelless <i>n</i> — <i>ε</i> as the imper- fect vowel . . . . .	47
(119) Dropping of <i>n</i> in the imperative . . . . .	47
5. Roots beginning with ʕ . . . . .	47
(120) Vocalism of the perfect <i>p<sup>o</sup>al</i> . . . . .	47
(121) The imperfect and infinitive . . . . .	47
(122) The imperative . . . . .	47
(123) The passive participle . . . . .	48
(124) The <i>hap<sup>o</sup>el</i> . . . . .	48
6. Roots with ʕ as the second consonant . . . . .	48
(125) All attested forms show no irregularities . . . . .	48
7. Roots with final ʕ . . . . .	48
(126) Merged with roots <i>-w/y</i> , except for some remnants . . . . .	48
8. Roots beginning with ʕ . . . . .	48
(127) Initial <i>w &gt; y</i> . . . . .	48
(128) The imperfect <i>p<sup>o</sup>al</i> . . . . .	48
(129) Dropping of <i>y</i> in the imperative . . . . .	49
(130) The <i>hap<sup>o</sup>el</i> . . . . .	49
9. Roots with ʔ or ʕ as the second consonant . . . . .	49
(131) Frequent formal identity of these roots . . . . .	49
(132) <i>w</i> preserved as a consonant . . . . .	49
(133) The perfect <i>p<sup>o</sup>al</i> . . . . .	49
(134) The imperfect . . . . .	49
(135) The imperative . . . . .	49
(136) The infinitive . . . . .	49
(137) The participles . . . . .	50

(138) The <i>hitp<sup>ʿ</sup>el</i> .....	50
(139) The <i>pa<sup>ʿ</sup>el</i> .....	50
(140) The perfect <i>hap<sup>ʿ</sup>el</i> .....	50
(141) The imperfect and participles <i>hap<sup>ʿ</sup>el</i> .....	50
(142) The infinitive <i>hap<sup>ʿ</sup>el</i> .....	50
(143) Remnants of a reduplicated conjugation .....	50
10. Roots ending in <sup>ʿ</sup> /l or <b>ℵ</b> .....	50
(144) Merger of the original roots — Vacillation in the use of <b>ן</b> and <b>ℵ</b> to indicate final long vowel .....	50
(145) The perfect <i>p<sup>ʿ</sup>al</i> and <i>p<sup>ʿ</sup>e/il</i> .....	51
(146) The passive <i>p<sup>ʿ</sup>al</i> .....	51
(147) The imperfect .....	51
(148) The imperative .....	51
(149) The infinitive .....	51
(150) The participles .....	51
(151) The perfect of the derived conjugations .....	51
(152) The imperfect (jussive) of the derived conjugations .....	52
(153) The imperatives of the derived conjugations .....	52
(154) The infinitives of the derived conjugations .....	52
(155) The participles of the derived conjugations .....	52
(156) Forms with pronominal suffixes .....	52
11. Roots with identical second and third consonants .....	52
(157) Roots treated like the strong verb .....	52
(158) The perfect <i>p<sup>ʿ</sup>al</i> .....	52
(159) The imperfect .....	53
(160) The imperative .....	53
(161) The infinitive .....	53
(162) The participles .....	53
(163) <i>Hitp<sup>ʿ</sup>el, pa<sup>ʿ</sup>el, hitpa<sup>ʿ</sup>al</i> .....	53
(164) The <i>hap<sup>ʿ</sup>el</i> .....	53
12. Some special irregular verbs .....	53
(165) Verbs combining two irregularities .....	53
(166) <i>Šap<sup>ʿ</sup>el</i> formations .....	53
(167) אתה “to come” .....	54
(168) הוה “to be” .....	54
(169) הלך “to go” .....	54
(170) חיה “to live” .....	54
(171) כהל, יכל “to be able” .....	54
(172) סלק “to go up” .....	54
(173) אשתי “to drink” .....	54
13. The verb with pronominal suffixes .....	54
(174) The forms of the suffixes .....	54
(175) The imperfect and jussive with suffixes .....	54
(176) Roots ending in <sup>ʿ</sup> /w/y with suffixes .....	55

14. Notes on the syntax of the verb .....	55
(177) The use of the participle .....	55
(178) The use of the imperfect .....	55
(179) The perfect used to indicate the future .....	56
(180) Verbs having more than one subject .....	56
(181) The expression of impersonal subjects .....	56
(182) Direct objects introduced by ܒ .....	56
(183) The position of words in the verbal sentence .....	56
(184) Pronominal suffixes used to refer back to objects placed before the verb .....	56
(185) The position of the object of an infinitive .....	57
XIV. The Vocabulary .....	57
(186) Foreign influences upon the BA vocabulary — Inner- Aramaic preferences in the choice of words — Foreign proper names .....	57
(187) Hebrew loan words .....	57
(188) Akkadian loan words .....	57
(189) Persian loan words .....	58
(190) Foreign words of doubtful origin .....	59
(191) Greek loan words .....	59
Paradigms 1: The strong verb .....	60—63
Paradigms 2: Roots with ܐ or ܐ as the second consonant .....	64—65
Paradigms 3: Roots ending in ܐ/ܐ or ܐ .....	66—68
Paradigms 4: Roots with identical second and third consonants	69—70
Paradigms 5: Verbs with pronominal suffixes .....	71
Short Bibliography .....	72—76
Glossary .....	77—100